

Carta de SAN JUDAS

Jesúre ajitirũnarãre Judas ĩ ucacõare queti

1 ĩNati mũa, “Yũ rĩa ñaruarãma” Dios ĩ yirere cũdiriarã? Yũ ñaja Jesucristo ĩ bojasere yigũ, Santiago bedi, Judas vãme cũtigũ. Mani jacũ Dios mũare bũto maiami. To bajicõari, “Yũ yarã ñari, yũre ajitirũnũcõa ñarũgũato” yigũ, mũare quẽnaro ĩatirũnũgũmi Jesucristo. 2 Mũare quẽnarotigũ, Diore ado bajise mũare sãnibosaja yũ: “Quẽnaro mũ rãca ĩna ñarotire yigũ, bũtobũsa ĩnare ĩamaicõari, ĩnare ejarẽmoña. To yicõari, ‘ĩnare mũ maisere quẽnabũsaro masirũtu vajaro ĩna’ yigũ, ĩnare ejarẽmoña”, mũare yisãnibosaja yũ.

Socase gotimasiorimasa ĩna ñare queti

(2 Pe 2.1-7)

3-4 “Satanás rojose ĩ yirotibosere cũdimena ñato” yigũ, Jesucristo manire ĩ rijabosare quetire mũare ucacõarũaboaja yũ. Tire ucarrũaboarine, gajeye mũa bajise quetire ajicõari, “Tijũare ucarrũcũ ñaja”, yitũoĩaja yũ. Mũa rãcana Diore rũcũbũomena socase gotimasiorimasa ñarãma. “Dios, quẽnagũ ñari, ĩ bojabetire mani yiboajaquẽne, to bajise mani yise vaja rojose yibecũmi”, yisocarãma. To bajiri, “Gãjerã rãca ajeriarã cũtito mani”, yirãma. To yicõari, Jesucristo, mani çjũ, ĩ sĩgũne ĩ ñaboajaquẽne, “ĩre mani cũdibetijama, no yibeaja”, yisocarãma. To bajiri, ĩ rijariaro bero, tudicaticõari, ĩ buerimasare Dios ĩ bojarore bajiro yigũ, gotimasiojeocõañumi. To yicõari, ĩnare gotimasioroticõañumi, masa jedirore. To bajiri, ĩna gotimasiorere ajiriarã ñari, gajeye ricati gãjerã ĩna gotimasiosere mũa ajijama, “Socase ñaja” yicõari, riojo gotimasiosejũare gotiroti ñaja. To yicõari, “Socabeti gotirejũare ajitirũnũ tũjabeticõato mani” yirã, Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñarũgũña.

5 Jēre m̄ua masise ti ñaboajaquēne, m̄ua tudituoīarotire yiḡu, m̄uare gotiaja yu: Tir̄um̄ju Egipto sitana, israelita masare ña rotiajerāre gaje sitajua ñnare ūmato vamasīñuju Dios. To bajiro ñnare ī ūmato bajiriaro bero, ĩre ña ajitir̄n̄ubetijare, ñnare bajirearotimasiñuju Dios. Tire masicōari, “Manire quēne rojose yiromi’ yirā, Diore ajitir̄n̄u t̄jabetiroti ñaja”, yimasiaja mani. **6** To yicōari, ángel mesare quēne to bajirone yiyumi, ī rotiboasere ña c̄dibetijare. Sīḡuri ángel mesa, Diore moabosarā ñaboarine, ī rotirore bajiro c̄dibetimasiñujarā ña. To bajiro ña bajijare, c̄memari rāca ñnare siacōari, t̄sabetigojeju ña ñacōa ñarotire yiḡu toju ñnare c̄umasiñuju Dios. “Rojose yirā, rojose t̄am̄uor̄ūḡur̄arāma” ñnare ī yirotir̄m̄ju ti ejaroto r̄joro, tojune ñacōa ñar̄arāma ña. To bajiro ī yirotir̄m̄u ti ejaro, b̄utob̄usa rojose t̄am̄uor̄arāma ña. Tire masicōari, “Manire quēne rojose yiromi’ yirā, Diore ajitir̄n̄u t̄jabetiroti ñaja”, yimasiaja mani. **7** ñnare bajiro rojose yimasiñujarā Sodoma macana, Gomorra macana, ti maca t̄u ñarimacariana quēne. Ado bajiro yimasiñujarā: Manajo c̄tirā, manaju c̄tirā ñaboarine, ḡajerā rāca ajeriarā c̄tir̄ūḡumasiñujarā. Manajo mana, manaju mana quēne, to bajirone yir̄ūḡumasiñujarā ña. To yicōari, ña ruj̄ari ti bojarore bajiro bojoneose yir̄ūḡumasiñujarā. To bajiro ña yijare, ō vecaye azufre vāme c̄tise rāca ñnare soereamasiñuju Dios. Ti quetire ajicōari, ña yiriarore bajiro yimenasa manima, “Mani rijato beroju jeame yatibetimeju manire rearomi Dios” yirā.

8 Tire masiboarine, tir̄m̄uana rojose ña yimasiriarore bajirone yicōa ñarāma m̄ua rācana, Diore r̄c̄ub̄uomena. C̄ajiriaḡu bajiriarore bajiro ñarā ñari, ña ruj̄ari ti bojarore bajiro “Bojoneose yirā yaja”, yimasimena ñarāma. To bajicōari, mani ūj̄ure c̄dimena ñarāma. To yicōari, ángel mesare, v̄tiare quēne r̄c̄ub̄ub̄ob̄etir̄ūḡur̄āma socase gotimasiorimasa. **9** Ángel mesa ūju Miguel vāme c̄tiḡu roque yisocarimasa r̄etro rotimasiḡu ñaboarine, ñnare bajiro rojose yibetimasiñuju, v̄t̄ire. Ado bajiro bajimasiñuju: Moisés ñamasirí ī rijato ĩacōari, ī ruj̄are āmiar̄uamasiboayuju Satanás. To bajiro ī yijare, Satanáre tud̄ir̄uaboarine, ĩre tud̄ib̄etimasiñuju Miguel. Ado bajiseju ĩre yimasiñuju: “M̄u yisere ĩacōari, ‘Rojose t̄am̄uor̄uc̄ami’ Dios m̄ure ī yijama, quēnar̄aroja”, ĩre yicōa t̄jasuju Miguel. **10** Satanáre ī tud̄ib̄etiboajaquēne, socase

gotimasiorãjũama, ángel mesare, vãtiare quẽne ãna bajisere masimena ñari, rũcũbũobetirũgũama. To bajicõari, ãna rujũ ti bojarore bajiro yirã, “Bojoneose yirã yaja” yimasimenane, tire yirũgũrãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmũotũjabetiriaroju varona ñarãma.

11 Tirũmũana ñamasiriarã rojose ãna yimasiriarore bajiro yirã ãna ñajare, bũto rojose ãnare yirũcũmi Dios: Caín ñamasirí, rojose ã tãmũoriarore bajiro tãmũorũarã, rojose yirũgũama ãna quẽne. To bajicõari, Balaam ñamasirí ã yimasiriarore bajiro yirã, gãjoajũare bojamasucõarã ñari, Dios ã bojasere yibetirũgũrãma. Coré ñamasirí ã bajimasiriarore bajiro yirã, ãna ãjarã ãna rotisere cũdibetirũgũama ãna quẽne. To bajiro ãna bajise vaja, rojose ãnare ã yimasiriarore bajiro rojose tãmũotũjabetiriaroju ãnare cõarũcũmi Dios. **12** Diore rũcũbũorã mũa rẽjajama, socase gotimasiorimasa quẽne mũa rãca rẽjarũgũama. “Dios ã bojasere yirã ñaja” yiboarine, no ãna bojarore bajirojũa rĩne yirũgũama. Mũa tũoĩarore bajiro tũoĩarã me ñaama. Ricatijũare tũoĩacõari, rojose yirũgũama. ãnare tũoĩacõari, ado bajise mũare gotiaja yũ: Bũto asirirũmũ oco buerire ãmacarãja mani, oco macarã. To bajiro mani yiñarone, oco buesere mĩno ti vẽareacoajama, sũtiritirũarãja mani, “Oco bũjabeticõaja” yirã. To bajirone bajiroja socase gotimasiorimasa ãna gotiboase quẽne. Quẽna ado bajise mũare gotiaja yũ: Yucú ricare barũarã macarãja mani. Tire mani bũjabetijama, sũtiritirũarãja mani. Rica mani ti ñajare, ñie vaja maja tiũ. Tiũre quẽacõarãja mani. To bajiri catibetirũaroja yuja. Tiũre bajirone ñie vaja mana ñaama socase gotimasiorimasa. To bajiri rojose tãmũotũjabetiriaroju ãnare cõarũcũmi Dios. **13** To bajicõari, riaga jairisa ti saberone, sõmo cuti, ueri jai bajaia. Tire bajirone bojoneri mene rojosere yiñarũgũama socase gotimasiorimasa quẽne. To bajicõari, ñocoa tirũmũju õ vecajũ Dios ã cũmasiriarã, sũgũri ãnare ã cũmasiriarojuve vaveoriarã ãna ñajare, ãna ñarũgũrotijũre tũoĩacõari, bũto rẽtiaroju quẽnomasiñuju Dios. To bajirone bajirãma socase oca mũare gotimasiorimasa quẽne. Dios oca quẽnasere ajitũjacõari, ãna masune ãna bojarore bajiro yirã ñari, bũto rẽtiaroju ñacõa ñarũarãma.

14 Socase oca mũare gotimasiorãre goti rĩjoro yimasiniuju Enoc ñamasirí. ã ñamasiniuju Adán jãnamí. Adán macũ ñama-

siñuju Set. Set macu ñamasiñuju Enós. Enós macu ñamasiñuju Cainán. To bajiro mani cōiaruji vajama, Enoc vāme cūtimasirí rāca ñarā, cojomo cōro gaje āmo jua jēnituarirācu ñamasiñujarā. “Ado bajiro bajiruarāma Diore rūcubūomena” yigu, ado bajiro Diore gotirētosamasiñuju ī: “Yure quēnaro ajiya. Cojorūmu adi macarūcrojū ejarūcūmi mani tju. Ī rāca jājarā ángel mesa ejaruarāma. **15** Tirūmure masare beserūcūmi Dios. Īre rūcubūobeticōari, rojose yiriarāre, rojose ĩnare yirūcūmi”, yigotimasiñuju Enoc ñamasirí, mua rācana Diore rūcubūomena ĩna bajirotire gotigu. **16** “Quēnabeaja”, yigōjarūgūama ĩna. To yicōari, “Īna ye suorine rojose ñaja”, yīnagōmacarūgūama. To bajiro yirā ñaboarine, ĩna bojamasuse rīne yirūgūama. Gajeyerema, “Rētoro masirā ñaja yua”, yirūgūama. To yicōari, ĩna bojarore bajiro yirā gājerāre quēnaro gotisocarūgūama.

Cristore masirāre gotiquēnore queti

17 Yu mairā, Cristo ĩ gotiroticōasuoriarā ĩna yigotimasiorere masiritibesa mua. **18** Ado bajiro mware gotimasioriarāma: “Adi macarūcro jediroto rījoro Dios ocare ajatudírā ñaruarāma. Gājerāre tūoīamenane, rojose ĩna yirūase rīne yirūgūruarāma”, mware yigotimasioriarāma Cristo ĩ gotiroticōasuoriarā. **19** Socase gotimasiorimasajuama, ricati ĩna gotijare, sīgūre bajiro tūoīamenaja mua. ĩna masu ĩna bojase rīne yicōarāma ĩna, Espīritu Santore cūomena ñari.

20 Yu mairā, Cristo ĩ bajirocare suorine quēnaro Dios ĩ yire queti mua ajisnore, masa ĩna masu tūoīacōari, ĩna gotimasiore me ñañuja. Dios ye ñañuja. Quēnarobusa tire ajitirūnuroti ñaja. To yicōari, Espīritu Santo ĩ ejarēmose suorine Diore sēnirūgūroti ñaja. **21** Dios mware buto ĩ maisere masirāja mua. To bajiri quēnaro ĩ bojarore bajiro yirūgūña, mware ĩ maitujabetirotire bajiro yirā. To bajiro mua yīnarone, Jesucristo ĩ tudiejarirūmu ti ejaro, mware ĩamaicōari, “Rojose maja” mware ĩ yirotire tūoīa yuñarūgūña. Tirūmure, Dios, mware ĩ gotiriarore bajirone ĩ tujuma quēnaro ñacōa ñarūgūruarāja.

22 Sīgūri mua rācana, “Cristo oca, ¿rijojo gotiati?” yirāre ĩamaicōari, quēnaro ĩnare gotimasioña, “Socase me ñaja’ yitūoīato” yirā. **23** Jeameju vaboronare yirēmoña, Jesucristo

rāca quēnaro t̄oĩacōari, ĩna ñarotire yirā. Gājerāre quēne rojose yirūgūrāre ĩamaiña. To bajiro yirā ñaboarine, m̄ua yirūgūsere quēnaro t̄oĩarūgūroti ñaja, “Īnare bajiro rojose yirobe” yirā.

Judas Diore ĩ r̄uc̄buore queti

24-25 T̄ire t̄oĩacōari, ado bajiro sēniroti ñaja manire: “Dios m̄u s̄īgũne ñaja masirētogũ. Ñim̄u gāji m̄ure bajiro masigũ magũmi. Ȳua ūju Jesucristo ĩ rijabosare s̄uorine ȳuare maiñuja m̄u. To yicōari, rojose ȳua yibetirotire ȳuare ejarēmoñuja m̄u. M̄u rotiñaroju ȳua ejaro, ‘Rojose m̄ua yire vaja maja’ ȳuare ȳīaruc̄uja m̄u. To bajiri, m̄u ñaroju ejacōari, m̄u rāca quēnaro variquēnar̄arāja mani. Quēnarētogũ ñaja m̄u. To yicōari, ūju ñamasugũ ñaja m̄u. Ñie m̄u yimasibeti maja m̄ure. To bajicōari, disejua m̄u rotimasibeti maja m̄ure. To bajiro bajiyuja m̄u, adi macaruc̄uore m̄u rujeoroto r̄jorojūne. Adir̄um̄ire quēne, to bajirone bajicōa ñaja m̄u. To bajiro r̄ine bajicōa ñarūgūruc̄uja m̄u”, yiroti ñaja manire, Diore r̄uc̄buorā.

To cōro ñaja.